

SON 9/2015-09-24

Dnr 1.4./456-2015

LOTTERIINSPEKTIONEN

2015-08-20

Diarienummer: 15Li4306

16

Lotteriinspektionen
Box 199
645 23 STRÄNGNÄS

Yttrande gällande ansökan om Värdeautomater fr.o.m. 1 januari 2016 på Korall Pizzeria, Skärholmen

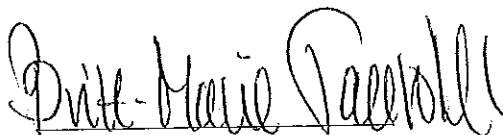
Om ni inte har några invändningar mot att tillstånd till ansökan lämnas kan ert yttrande bestå i att ingen erinran föreligger. Om ni däremot motsätter er att tillstånd lämnas bör yttrandet vara väl motiverat. Om inget yttrande inkommit inom angiven tid kan ärendet komma att avgöras ändå.

Yttrande från berörd kommun/länsstyrelse:

☒ Ingen erinran

___ Anmärkning enligt bifogad skrivelse

Datum: 2015 08 24



Underskrift av kommun

B-M TALLROTH 0761224015

Namnförtydligande och telnr

Stockholms Stad

Dnr 1.4/456-2015

Remiss avseende ansökan om tillstånd till spel på värdeautomater fr.o.m. 1 januari 2016

På spelplatsen Korall Pizzeria, Skärholmen har en ansökan inkommit från AB Svenska Spel om att få anordna spel på värdeautomater. Ansökan bifogas i kopia.

Spel på värdeautomater

Lotterilagen (1994:1000) ger möjlighet att enligt vissa förutsättningar anordna spel på värdeautomater. En värdeautomat är en spelautomat som betalar ut vinst i form av ett värdebevis. Tillstånd att anordna spel på värdeautomater får bara lämnas till AB Svenska Spel och tillstånd utfärdas för respektive spelställe.

Förutsättningar för tillstånd

Tillstånd att anordna spel på värdeautomater får ges om spelet anordnas i samband med hotell- och restaurangverksamhet som har tillstånd till alkoholservering enligt alkohollagen (2010:1622) eller i samband med bingospel. Värdeautomaterna får bara vara öppna för spel under de tider då serveringstillstånd gäller och de får inte användas för något annat ändamål än de enligt ansökan är avsedda för. Åldersgräns för spelet är 18 år och förekommer annat spel i restaurangen ska detta ha lagstadgad eller av myndighet villkorad åldersgräns om 18 år.

Värdeautomaterna ska vara placerade inom det insynade området så att restaurangens personal har god tillsyn över automaterna och kan förhindra att minderåriga spelar. Ett grundläggande krav är att god ordning ska råda

2015-08-20

Diarienummer: 15Li4306

inom den lokal eller på den plats där spelet ska bedrivas.

För att säkerställa att värdeautomatspelet är ett komplement av förströelsekaraktär till restaurangverksamheten ska AB Svenska Spel vid ansökan uppge omsättning efter utbetalda vinster på värdeautomatspelet och omsättning i restaurangverksamheten i övrigt. Omsättningen efter utbetalda vinster på värdeautomatspelet får inte vara högre än omsättningen i restaurangverksamheten i övrigt. Restaurangverksamheten i övrigt måste ha en omsättning på minst 1 000 000 kronor för att tillstånd till en (1) värdeautomat ska ges. För ytterligare värdeautomater krävs att omsättningen av restaurangverksamhet överstiger 1 000 000 kronor med 250 000 kronor för varje ytterligare värdeautomat.

Den restaurangverksamhet som avses omfattar hämtmat, mat för sittande gäster, dryck samt eventuell entréavgift. Omsättningen är inklusive moms. För ytterligare information om Lotteriinspektionens villkor hänvisas till www.lotteriinspektionen.se

Lotteriinspektionens bedömning

Relevant information för inspektionens tillståndsgivning till värdeautomat-spel är, t.ex. om det inte råder god ordning i lokalen, om utformningen av lokalen inte överensstämmer med den bifogade ritningen, om minderårigt spel observerats eller misstänkts. Information om alkoholförtäringen på spelplatsen kan vara av betydelse om den har samband med spelet, t.ex. om mycket berusade personer tillåts spela.

Ni bereds härmed möjlighet att, på bifogad svarsblankett, inkomma med yttrande med anledning av nämnda ansökan om att anordna spel på värdeautomater.

Remissvar önskas inom två veckor. Inkommer inga synpunkter inom angiven tid kommer ärendet att avgöras ändå.

Om ni inte har några invändningar mot att tillstånd lämnas kan ert yttrande bestå i att ingen erinran föreligger.

Ange alltid diarienummer i ert svar.

Med vänlig hälsning

LOTTERIINSPEKTIONEN

2015-08-20

Diarienummer: 15Li4306

Helene Ekstam
handläggare

ANSÖKAN OM TILLSTÅND
-Värdeautomater

☒ Ansökan om tillstånd ☐ Ansökan om utökning ☐ Ansökan om förändrad placering	
Nuvarande diarienummer 13LI4901	Datum 2015-08-20

Sökande

Namn på spelanordnare (Lex. bolag eller enskild person) AB Svenska Spel		Organisations-/Personnummer 556460-1812
Utdelningsadress till företaget (bolaget eller enskild person) Sturegatan 11		Postnummer 106 10
Telefon 0200-211080	Fax 08-7993150	Ort Stockholm
Namn på kontaktperson Maria Schietse		
Telefon 0200-211080	Fax	E-post Vegas_Tillstand-Tillsyn@svenskaspel.se

Spelplats

Namn Korall Pizzeria	Kundnummer hos sökande 105011	Restaurangnummer 3180799041
Besöksadress Sätra Torg 18-20	Postnummer 127 38	Ort SKÄRHOLMEN
Telefon 08-88 58 80	Fax	

Sökt antal automater

Önskat startdatum

3	2016-01-01
---	------------

Ansökningshandlingar

Handlingstyp Ansökan	Dokumentnamn 105011_ansokan.xml
-------------------------	------------------------------------

Bilagor

Bilagetyyp Ekonomiskt_underlag_blankett	Dokumentnamn 105011_Ekonomiskt_underlag_blankett.pdf
Bilagetyyp Serveringstillstånd	Dokumentnamn 105011_Serveringstillstnd.pdf
Bilagetyyp Ritning	Dokumentnamn 105011_Ritning.pdf
Bilagetyyp Skiss	Dokumentnamn 105011_skiss.pdf
Bilagetyyp Foton	Dokumentnamn 105011_foto.pdf
Bilagetyyp Försäljningsrapport	Dokumentnamn 105011_Försäljningsrapport.pdf
Bilagetyyp	Dokumentnamn

Motivering	105011_LI-motivering.pdf
------------	--------------------------

Övrig information

Koncessionsansökan gäller från och med 20160101

Diarieregistrering

Diarienummer	Registreringsdatum
--------------	--------------------

Information om behandling av personuppgifter

Personuppgifter som lämnas av sökanden i denna ansökan och senare i ärende med anledning av ansökan kan komma att behandlas automatiskt av Lotteriinspektionen. Ändamålet med behandlingen är att administrera ärenden om tillstånd, tillsyn och kontroll enligt lotterilagen (1994:1000) samt utföra annan nödvändig utredning. Den registrerade har rätt att efter skriftlig ansökan få information av Lotteriinspektionen om uppgifter som behandlas om honom/henne. Upptäcker den registrerade felaktigheter har han/hon rätt att begära rättelse. Uppgifterna kan komma att översändas till kommun eller lämnas ut i enlighet med offentlighetsprincipen. Myndigheten använder sig av förenklad delgivning.

Box 199
Fingertväggen 64 B
645 23 Strängnäs

Telefon: 0152-650 100
Fax 0152-650 180

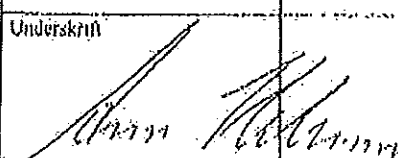
registrator@lotteriinspektionen.se
www.lotteriinspektionen.se

Org nr: 202100-3310

V-34544

Socialtjänstnämnden
Tillståndsenheten

om tillstånd enligt 7 kap 5 § alkohollagen
(1994:1738) för servering av alkoholdrycker

Tillståndshavare	Org nr/ pnr	916608-4658		Namn	Korijeka HB/Pizzeria Korallen	
	Tel nr			Adress	Sätra Torg 18-20	
	Fax nr				127 38 Skärholmen	
	B-post					
Tillståndets giltighet	Omligghetsid Serveringstillståndet gäller från och med beslutsdatum.					
Serveringsställe	Namn	Korall Pizzeria			Restaurangnummer 31 80 799 0 41	
	Gatuadress	Sätra Torg 18-20			Postnummer/postort 127 38 SKÄRHMEN	
Serveringslokaler	Lokaler inom vilka alkoholserving får ske					
	I serveringslokalen och uteserveringen.					
	Jämför markerad flöde/besökskänd	Högsta antal pers i serveringslokal		Antal sittplatser i bordsavdelning/matsal 40		
Serveringens omfattning	Året runt ☒	Årligen under perioden (fr o m - t o m)		Under perioden (fr o m - t o m)		Pausservering ☐
	Alkoholdrycker som får serveras			Servering till		
	☒ Sterköl	☒ Vin	☐ Spritdrycker	☒ Allmänheten	☐ Slutet sällskap	
Serveringstider	Klockslag då servering får påbörjas resp senast skall avslutas					
	Alkoholservingen får påbörjas tidigast klockan 11:00 och avslutas senast klockan 23:00. I uteserveringen skall all servering avslutas senast klockan 22:00.					
	Serveringslokalerna skall vara utrymda senast 30 min efter serveringstidens utgång.					
Villkor	Detta tillståndsbevis skall anslås på väl synlig plats i lokalen.					
Tillståndsbeslut	Beslutsfattare (namn/hofattningshavare) Tillståndsenheten			Beslutsdatum 1999-10-22		Detta tillståndsbevis ersätter bevis med beslutsdatum/dnr/reat nr 1994-05-02 510-94-14352
Utfärdare av detta bevis	Underskrift 			Namn/förtydligande/hofattningshavare Ann Hilmerström tf tillståndschef		Utfärdandedatum/dnr 1999-10-25 021-1010-1999

Kopia till alkoholispektionen och polismyndigheten.

Swedenborgsgatan 20
106 64 STOCKHOLM

Tel 08-508 25 000
Fax 08-508 25 060
E-post fornamn.efternamn@sof.stockholm.se

Bankgiro 5433-2135
Postgiro 31 73-2
Org nr 21 20 00 - 0142

Lotteriinspektionen
ATT: Registrator
Box 199
645 23 Strängnäs

Sundbyberg 2011

Angående bifogad ritning

Ritningen är markerad med insynat område i samråd med krögaren från dennes uppfattning om vilken del av lokalen som är insynad.

Med vänliga hälsningar
AB Svenska Spel



AB SVENSKA SPEL
106 10 Stockholm

Besöksadress
Sturegatan 11, Sundbyberg

Telefon
08-757 77 00

Telefax
08-98 25 98

Pizzeria Korall Sättra
105011

Wc

Bar X

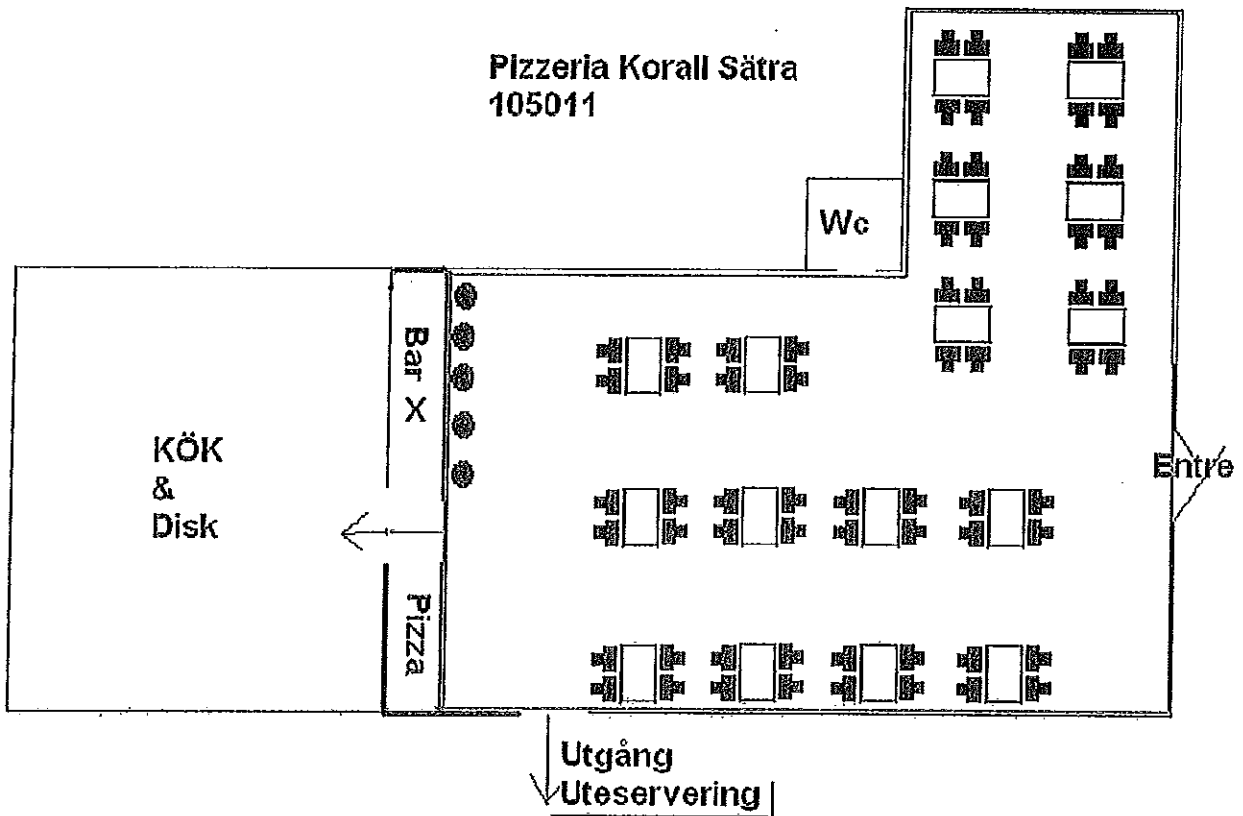
KÖK
&
Disk

Pizza

Entre

Utgång

Uteservering





UPPGIFTER OM SPELPLATS

Kundnummer: 105011
Tillståndsnr: 11LI6329
Namn: Korall Pizzeria
Adress: Sättra Torg 18-20
Postadress: 12738 SKÄRHOLMEN
Tel: 08-88 58 80

Öppettider:

Mån-Torsd: 11:00-22:00 Fre: 11:00-22:00
Lörd: 11:00-22:00 Sönd: 11:00-22:00

Uppgifter till Lotteriinspektionen:

Hur stor är ytan där gäster får uppehålla sig?
Ca **60** m²
Hur många gäster kan serveras sittande vid bord?
Ca **50** st.
Har spelplatsen åldersgräns för tillträde? Nej
Om ja, hur kontrolleras denna?

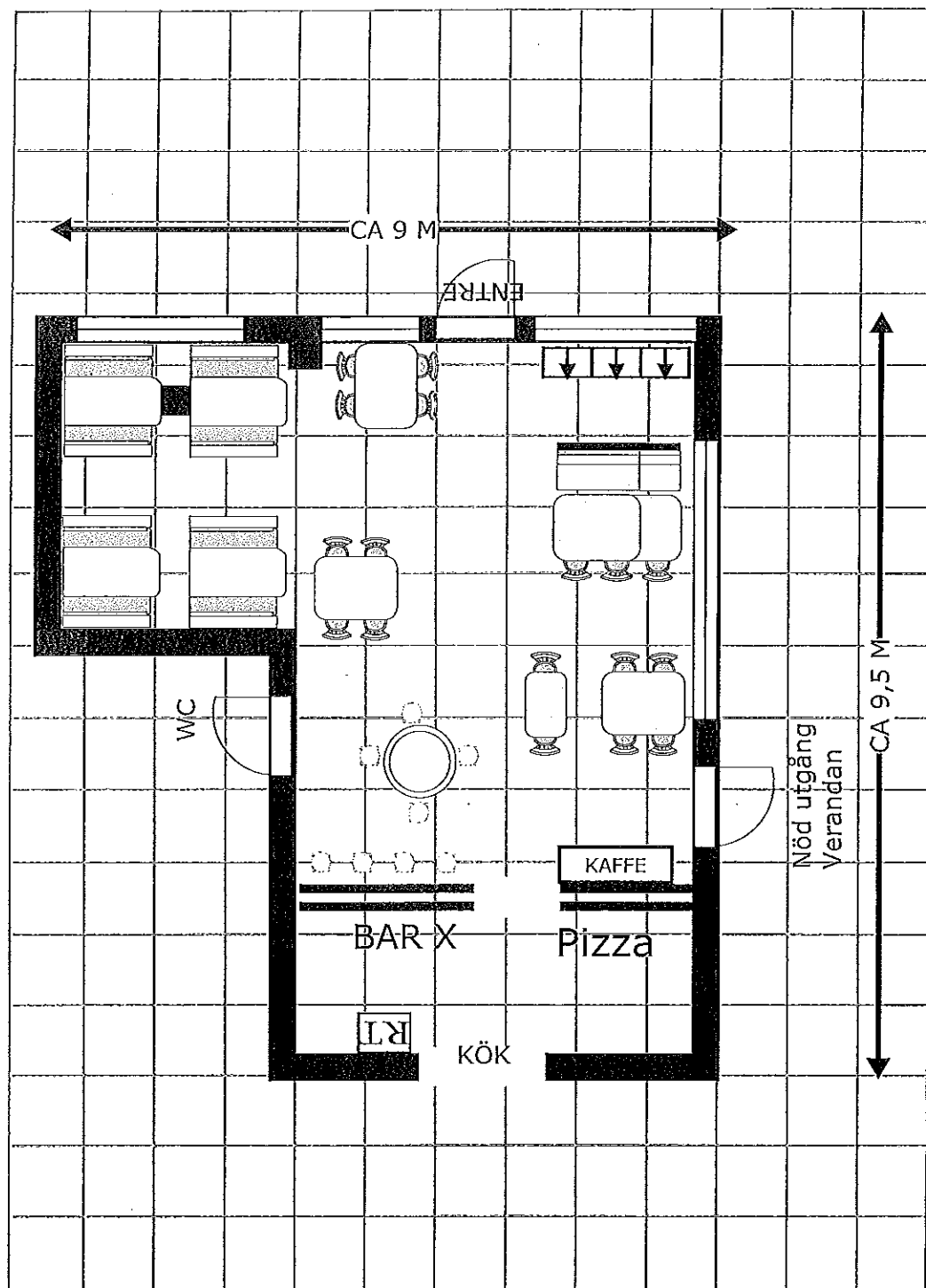
Symboler på skiss
X = Härifrån kan personal övervaka IVT

Skala: 1 ruta motsvarar Ca 1 meter.

Övriga upplysningar: Cirkulerande Personal

Datum: 2015-04-24

För Svenska Spel:
Aziz Jakobson



Teleuttag för Modem:
Placering av RT:
Eluttag för RT:
Placering av IVT:
Eluttag för IVT:
Beräknade kabellängder m:

Nytt: Utmärkt: Ej utmärkt: Servicenoteringar:
Tid för installation avtalad med:

Datum:
Tid:
Typ av tak:
Takhöjd: